

ABSTRACT

Jumriati, 2023. *Improving Students' Vocabulary Mastery by Translating English Songs at the Students of SMP Negeri 9 Lambu.* Under the thesis of English Education Department, Faculty of Teacher Training and Education, Universitas Muhammadiyah Makassar. Supervised by Andi Asri Jumiatiy and Muhammad Astrianto Setiadi.

This research aimed to improving students' vocabulary mastery by translating English songs at the students of SMP Negeri 9 Lambu. The researcher used pre-experimental research where the data gained from the vocabulary test. The population of the research was the eight grade of SMP Negeri 9 Lambu in the academic year 2023. The result that the use of English songs can improve students vocabulary is evidenced by the pre-test score is only 61.48, it means students is at "fair" level. Then, in the post-test there is an increase in students scores as seen from the post-test mean score of 86.66, It means the students are at "good" level. It is indicated that the mean score of pre-test and post-test students is increase 40.95%. The t-test analysis presented that by applying 0.05 level of significant with the degree of freedom 26 and p value (sig.2-tailed) was 0.000 indicates that there is a significant difference of the result of pre-test and post- test of the students. In other words, the result of the (sig.2-tailed) of the students' post-test is not greater than the level of significance ($0.000 < 0.05$).

Keyword: *Vocabulary, Noun, Verb, English Songs.*

ABSTRAK

Jumriati, 2023. *Meningkatkan Penguasaan Kosakata Siswa dengan Menerjemahkan Lagu Bahasa Inggris pada Siswa SMP Negeri 9 Lambu.* Di bawah tesis Jurusan Pendidikan Bahasa Inggris, Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan, Universitas Muhammadiyah Makassar. Dibimbing oleh Andi Asri Jumiaty dan Muhammad Astrianto Setiadi.

Penelitian ini bertujuan untuk meningkatkan penguasaan kosakata siswa dengan menerjemahkan lagu berbahasa Inggris pada siswa SMP Negeri 9 Lambu. Peneliti menggunakan penelitian pra-eksperimental dimana data diperoleh dari tes kosakata. Populasi penelitian ini adalah siswa kelas VIII SMP Negeri 9 Lambu tahun ajaran 2023. Hasil penggunaan lagu bahasa Inggris dapat meningkatkan kosakata siswa dibuktikan dengan nilai pre-test hanya 61.48, artinya siswa pada level “rata-rata”. Kemudian pada post-test terjadi peningkatan nilai siswa yang terlihat dari nilai post-test sebesar 86.66, yang berarti siswa berada pada level “baik”. Hal ini ditunjukkan bahwa nilai pre-test dan post-test meningkat 40.95%. Analisis uji-t menunjukkan bahwa dengan menerapkan tingkat signifikansi 0.05 dengan derajat kebebasan 26 dan nilai p (sig.2-tailed) adalah 0.000 menunjukkan bahwa ada perbedaan yang signifikan antara hasil pre-test dan post-test ujian para siswa. Dengan kata lain, hasil post-test siswa (sig.2-tailed) tidak lebih besar dari taraf signifikansi ($0.000 < 0.05$).

Kata Kunci: *Kosa Kata, Kata Benda, Kata Kerja, Lagu Bahasa Inggris.*